

1881-01-06

01

Leiden 6 Jan. 1881

Brice,

Ik dank u zeer hartelijk voor twee brieven. Ook  
u antwoord heb ik met het ja in getuide juist alle goed. Ik heb  
dat nu ook wel in de hand, maar 't is mij letterlijk onmogelijk  
gewest, in enkele brief te schrijven. Uwe bij's Supplement  
op uw, het Brill alle letters op Tebri los, hoort ik het  
noodlijks kan bijhouden. Bovendien moet ik de Kortelectie  
gebruiken, om de logische en de andere uit Tebri te ver-  
rekenen. Dat is een gelukkig idee en ik heb zelfs een plan  
dat ik mij iets in mijn eigen taal zal kunnen vinden, dat  
wel een paar maanden lang is blijven liggen. Ondertusschen  
zijn Montani's adhvord en de Jong's Aristotelisch be-  
vinden; ik heb u van beide een exemplaar gegeven. Wilt gij

te in Strassburg hebben, of willen zij te zijner tijde komen bezorgen  
 te is en bijgevoegd met den 2<sup>en</sup> Deel van Morland's Oud Dey  
 en waarschijnlijk zal ik zelf een 2<sup>en</sup> uitgeven van The Ojibwa bewo-  
 gen, als Mijne deelyt blijft wijzen dat te doen.

Het Nieuwe te te sceptisch en vinder te oeffenen en het Nieuwe  
 punt, niet te veel, met zijne argumenten betrekken niet veel. Het  
 evenwelige wijzen eene dubbele kennis zijn, belangrijk lieder;  
 't getuigenis van Griekische Historici is te algemeen en iets te be-  
 sluiten en bevestigen wij, als 't hietigen te stellen mede uit den  
 Christen en de Periciden heidel is.

't Is niet meer dat zij iets en hiengehoopen moet, mede pas op,  
 dat zij te doen niet te thier in vryt. Het schriftgeleugte en  
 uytwij is het teken uitsteltend geulikt.

Gij zult wel om de gelykheid gebruik maken van een Duitse  
 te verbeteren. Het is mede den geleerde in Nederland heest

onwettelijk, dat hij echter is en de drie schrijven teken teken  
 geulikt teken teken.

De firma Brill had zij en geulikt van Ledamer's uitgever  
 gezonden; ik heb hen dreven bedrukt, niet wettend dat 't uitge-  
 lict en geulikt van L. was. Het de geulikt hen dat te uitge-  
 ven en hen zijn Deel om te brengen.

Hij hebben het gisteren te, teken wettend geulikt, mede in de  
 eind-ontwikkelen om ons langbrekken, terwijl de barometer op  
 twee onder staat. Hij hebben ons waarschijnlijk wijzen wettend  
 wijzen. En bovendien zij wettend gisteren, dat hij en de Nieuwe  
 ken wettend, dat er geen stringe Kunde te wettend is.

Mede het mede batten. Het hartelikt geulikt

tt

Ik heb te hietig en hietig geulikt,  
 en de v. v. p. teken.

Chapelou

1881-05-08

Leiden &amp; chi. W.D.

61

Amice,

Eindelijk kom ik er een toe u te schrijven. Misschien heeft  
 de ziekte niet veel al een oord zij bekleed en het het volste  
 recht. Want ik heb het sluttig gemaakte tusschen tijden hem als  
 tegenover u. Mijn verantwoordelijkheid is de welbekende, met die  
 een luttelheid was is, dat ik een zijn gehele Deutscherlei niets  
 geleid heb om uitspanning en zij missie vreedend wil uit overge-  
 een heb. Ten minste ik ben de gehele mijn werk uit voluit geweest,  
 zodat ik heel met helre kracht kon werken. Nu begint het een  
 te beteren. De dood van onze goede Leth heeft zij een bedroefde  
 en daarom bin wij met lang verzorgde niet het ons op de overtoet.  
 hij en Tabari. Ik heb er eenmaal eenig een gezocht, ik uit te  
 verzorgen van Leth's teel op u te nemen, met ik heb gevonden  
 dat in een belang niet te zeggen thier. Want het is een werk van  
 grote omvang — in deelt het 't wel drie delen zijn — en het een  
 van u in de eerste twee jaer al die tijd in belang nemen. Dus  
 kan het een Aramesche studie geheel verstoren en dit moet

niet. Gij met waarschijnlijk ook de Jong het deel en tel  
 bewerken en ook degen in het uitbreiden, vooral wordt bij de Luth's  
 studie en de Se'd er bij over hen nemen en met hetzelve ook de  
 Tebilit tel kunnen uitgeven. De deel der 19 serie met de  
 natuurlyke enige deuren geboort worden. Des Tebilit uit  
 lay op copie het werken, in die der 2e serie ook tydelijk  
 afgebroken, want dat het niet lay door deuren. Het is tydelijk dat  
 zij niet 1/2 in de ten degen deuren met Serie III, 3, dat met  
 kled is, ook Serie II, 1 omlygen, waken zij met enige ja-  
 gina's uitbreken. Alth Serie III wordt ginnig voortgezet. De  
 Gies collectie met op het uytblik 1/2 stel en deuren en deuren  
 1/2 zjan in deuren te gelyk. Bij 1/2 stel en Geyerd dat en  
 en de orde kmet, hebben zij de hulp en Tebilit, het is dat  
 een aardig boek! Wij waken het stellig hier uitgeven.  
 De Luth's relatie degen was ook bij de copie en het kited

al-Belvin, en eenigzins van de l. Tebilit. Het had idolye en  
 Luth behelp, 1/2 in de Bible Geyerd op te nemen en het zij beuid  
 uitbreiden, dat zij te deuren. Alth dat het bij een jonge deuren. Eerst  
 met zijn eigen deel en Tebilit geheel juist kled bij en zijn lectu-  
 reit acten deuren. Het behelp te deurenlyke te zeggen dat et  
 en deurenlyke ten gelyc als het met deuren was. Over de deurenlyke  
 en zijn deurenlyke het et gebedlyke niet te kled. Het kled ten  
 omelke deurenlyke enige.

Des te kled vooral met deuren, en veel Tebilit te lezen, om te kled  
 gebedlyke uytbliklyk in deuren met een anney in te kunnen beuden-  
 gen. Want en deurenlyke Tebilit is hier deurenlyke. Alth  
 zij in deurenlyke deurenlyke gebedlyke gebedlyke een vied, die  
 die de deurenlyke op te deuren. Gij kmet en alligzins gebedlyke in 1/2  
 kled en al de deurenlyke en 1/2 deurenlyke te beudenlyke.  
 1/2 Is idolye dat die te kled in deurenlyke deurenlyke kledlyke is

vassalen. Wat de 2 wijkjes met is dat niet slechts in Klante  
 dan een aantal vassallen tekenen, <sup>erast</sup> erast uitgedrukt, heel ook dat  
 in teken van een aantal vassallen Klante erast gebruikt, terwijl  
 het bovendien steeds mogelijk is of een letterteken of een ideogram  
 van zich heeft, in 2 of honderdmaal thans dan schied inder  
 diezelfde plaats, met ook al de wijf. Oorspronkelijk  
 onmischt. — In deze maand gaat de heer Schelling naar Djeddé,  
 en moet hij schied wil hier te bereiden. Hints en heeft hem met  
 schied geland en wil de wijf wil van hem gebruiken hebbe.  
 Ik betrefsel dat Djeddé een goed punt van uitgang is, daar hier voort.  
 door veel gepuis komt, dat de nabijge steen westwaarts  
 alle lijn.

2 Greet ons bij goed, maar deze maand is hij niet in 2 gebude  
 bijt heer ste. De twee erast Orylijen vanier. Lieve

Bre et am

TT

Liefdegoed

1881-08-27

Leiden 27 Aug. 1881

01

Admice,

Reeds verscheidene weken geleden werd mij door v.d. Lith  
de vraag gedaan, of ik er bewaard tegen had indien men de ene  
betrekking aanvaard van lectorat voor de goddientige wetten, <sup>en</sup> ~~en~~  
stellingen en gebruiken van Mo. Livi en de Livische taal  
alhier. Mijn antwoord was, dat dit niet strookte met zijne  
plannen voor de, doch dat ik, bij de groote onzekerheid of de  
tegenwoordige  
Regering te bewegen kon zijn, den lectorat voor het etnisch  
in te stellen, niet gaarne mij tegen de aankondiging zou verzetten,  
ooral zij mispelen deze engel in de hand tussch vertiigen en  
zult tussch hebben, de voor mij te bekomen, indien het blyken  
moet dat de engel in de lucht nog onbereikbaar blijft,  
v.d. Lith had de secretaris van Curatoren deze zaak ge-

deel in handen. Zijn eenige eigentelken is nogtals ge-  
 meent dat zij my van niets gekend hebt — ik heb het recht niet  
 de te jehen. Bovendien is de uitbreiding der Landsche School  
 in den Gemeenteraad begrepen en men woude mede Medede  
 (omvragen) de overreelt op te stellen, om Dinsdag van 8  
 Dagen te bevoemen. Eerst nu wint ik dat men jeha heeft  
 ik allen om het <sup>gevoende</sup> te bevoemen. Ik heb behoeft dat  
 ik ik dat een middelen, dat het overreelt dat zij mij ten jeha-  
 dij het enigste middel is, te bevoemen of zij bevoe-  
 dij te bevoemen de bevoemen te bevoemen. De bevoemen is  
 bevoeld op f 2000, en zij hebt mede jeha in functie  
 woude treden. — Het zal om ik wel mogelijk zijn een  
 bevoeld te woude, omdat een studie in dit bevoeld jeha  
 ik woude om, dan op Dagen my bevoeld geveend. En ten jeha

ik wint woude en de jehaheid van den Gemeenteraad Medede  
 om iets om van de bevoemen te bevoemen het alleromvroude  
 — hij wijnt bevoeld en bevoeld bevoeld met bevoeld en bevoeld  
 te bevoemen, bevoeld dat het bevoeld en bevoeld jeha is —  
 om ten ik v. d. L. woude bevoeld geveend hebben. Meer om  
 bevoeld te bevoeld bevoeld jeha, dat zij de bevoeld bevoeld.  
 bevoeld is bevoeld  $\frac{1}{2}$  bevoeld, en bevoeld bevoeld dat zij bevoeld.  
 bevoeld bevoeld en bevoeld bevoeld. (De bevoeld bevoeld  
 bevoeld bevoeld bevoeld bevoeld, die bevoeld v. d. L. om  
 de bevoeld bevoeld bevoeld bevoeld).  
 De bevoeld woude om ik heb ik in bevoeld bevoeld geveend.  
 bevoeld bevoeld, geveend ik het bevoeld bevoeld in  $\frac{1}{2}$  bevoeld  
 die bevoeld woude bevoeld bevoeld.  $\frac{1}{2}$  bevoeld om bevoeld dat  
 bevoeld bevoeld bevoeld bevoeld bevoeld, bevoeld bevoeld

2 gemiddelften geen en wilt zij zo gering overhouden en  
 een tegenwoordige studie.

Ik dank u en uw studie op zijn onjuist. Gij wilt  
 liefst in Nöblich ook sprekken en deze niet. Groot he  
 en zijn om hartelyk en zij.

Mij hebben Lickstein's geteld, want he is allen schittering  
 getent, want hervatende. Als etzo

TT

Afgaete



1884-09-06

Leiden 6 Sept. 84

01

Caroline,

Ik feliciteer u met de behoude aankomst te Djidde.  
Uwe lieve moeder had de vriendlykheid zij brief te bejden  
te zenden. Ik had wel gewild dat het gans hiet uw gunt  
was dat men de ziele Betasie heb in nemen, omdat men  
uwe ansul toch hiet uw lang en rye post uw wyse hande.  
Gij zijt nu stellig al ingewilt en gekleid en beusmet den  
hete in elterstrek. Ik hoop veel dat de hemel de gansij so-  
ge bije en de hette hiet te gunt wyse bye. Leet de hede en  
vreesen hiet den ijver en wettigheid het onverschij-  
heid verheide. De pijlen en Stachus spello bije hoddelyk. En  
was hiet hinder op uwe hede tegen de tone der woestyne, die  
men in den godvrent en elterstrek hebbe vout wief en vout.  
Met ontgelyk heb ik verjsten mit de C<sup>e</sup> vromme dat  
Huber summond is. Wie heden wret vout en bij voutard be-  
vilt getid dat de Franke vice-ansul in Arabie bij tyne  
tongkonst mit Medjd gualle was. Dit is wenslyk en wens-  
beidit van de hene geburtenis gawent. Wel was Huber vice-  
ansul? En hoe en wret in de geburde? Alles mit Arabie be-  
treff, is in wyse ansul ten een onbegrypelyk. En las ik hede

dat de stad Yfemen met een garnizoen van twee men door Oorlog  
Bedriven bevestigd wordt, en dat de belichting en verspreiding  
noodzakelijk dat de opstand in Hadjar toeneemt.

Gij hebt in de raad sedert een breedte overlopen en eenmaal  
beloofd, dat ge te bewaarenlyk kunt versleken dat hier een weinig  
vergevalle is. Ik heb voortdurend hard gewerkt en thro' v. Pothol  
en gisteren is het boek klaar gekomen. Ik heb 't en nog met een  
te overlopen en een enkele overzichten reden te onderzoeken. Maar  
en nog kan 't en en us op steen, dat ik een paar kleine schijfje.  
Thro' v. Pothol is een juist dat schiederen getuined. Belangrijke  
noodzakelijke wijzen gisteren op een antwoorden bebbelij en legen.  
en en slecht elvi. Daarbij heeft de epistolaet mij veel bevestigd  
en hetzen en het liefst onder behouden hebben, maar blijft uit  
de rijkte bij ja'ant, die men if in 't geheel niet meer vindt, if  
een vorkant. Drentzen is de tijd en ja'ant een kluis uit  
dat boek te verbeteren.

Dat is waar en dat en Tebari opgedrukt, n. l. III, 6. Met het  
g: en lichte is een uit raad en eind op weg. 't spreekt zij dat de  
1: drie en vooral achter is. Want ik een geerne het geheel yve-  
dij willen afwerken.

Gisteren ontving ik de effering van Kuhn's bijdrift, waarin  
meer leemte van Goldiker. Ik heb dat juist bij zij en

dese uitd. 't geerne uit lezen, 't doet ik nog uit gebede uit hebben.  
En de Luitdrift in zijn stuk end de Luitdrift en-erdrift verscheen.  
En juist geerige conjecturen op elkwant enden, maar Gaidi zij  
schijft, thro' Tebari bevestigd. Dit end ik altijd eengeen, 't geeft  
uit. Zelfvertrouwen.

Ik heb hier in deze end Prof. P. Wiedeman uit Leipzig geteld  
de physisch-archivus. Hij vertelde mij dat Leindberg's eerste en  
een gebedene vrom is, wie kinderen en de men zijn toegewezen.  
En juist dus end uit af en de jein die end verhooring. Ik heb  
hem nog niet gesproken sedert die verhooring, dat ik hem niet heb  
geloopen en hij mij niet heeft opgezocht. Nu, heb ik, dat hij een  
en in Constantinepel. 't is ook een wonderlyke scharselaar.  
Op de H.D. met Buitje verhoelt zijn, end ik nog niet. Ik heb  
de Huppel gisteren een gesproken, met allen end zijn twintje dat  
in Heule en de typhus ligt.

Dokterusjesen collectieommet ik elken end die vrij in mijn jein's  
en de Miffel el-Ohm. 't is ook een aardig boek!

Stijne vrom is nog steeds ste-erlover, met hare gezondheid in letter  
en vroger. De kinderen seker 't best. Jan is gisteren op de 3:  
kluis Gymnasium begonnen. Nu komt er helles endel Sijelich  
bij.

De lichte 14 drje zijn bijzij geweest. We hebben al end eye

verloofd, want zijn  $\frac{1}{2}$  en al weer mee. Ik zou nog wel een  
 paar dagen in de wei willen lopen, maar vrees dat er niet veel  
 del kunnen komen. Met Derjan kan ik niet gaan, want de vrede  
 ding in de eerste dagen van October heb plaats hebben en we hier  
 3 October 't grint juist ter eer en 't moment zullen hebben.

Ge magt ons met de dag wil nog een weder tebedden, anders  
 heb 't een eerste tijd.

Wat detail bakte. Ik zal nog een deel berichten van de  
 Beender ontdekt hebben met zijn jonge vromd met Petavie.

Stijve vromd hiel te vriendelijk groeten. Wele et ant

tt

M/Alpoije

1884-10-26

Leiden 26 October 84

01

Amice,

Eindelijk kon ik er toe te schrijven. Ik  
moest eerst met Vos's Familie khal zijn, voordat  
ik mij bij al het lofpande werk iets kon overnemen  
dat niet dringend noodzakelijk was. Nu is de tijd  
om de tweedemaal goed bekeken en dan het drukken  
matig voortgaan. Toen heb ik nog een recensie van  
de grammatica van 't Bybelsch Armeensik van Kauter  
noten schrijven. Nu schep ik weer adem. Straks ga  
ik een 't vandy van Pluischer's noten op het Supple-  
ment, die met het tweede stuk van Krenel nog

steds op, naar kennis ondersoek waarten.  
 Ondertuschen zyt gij ernstig tich geweest en detail  
 in een tijd waarin 't u zeer ongelogen kwam. Ik be-  
 griep dat het voor u een groote teleurstelling was. Als  
 ge nu meer een goed voor Uzelf gezocht hebt, dat ge  
 voor zij waarten waert, bij den trouwen der heidjies  
 uw plan om zelf naar Mekka te gaan bouwt zij  
 wil enige angst in. Uw wintelyk is te wetersch  
 dan dat gij onopgemerkt zoudt blijven, en al hebt gij  
 geen gemas van den kant der geleerden of der over-  
 heid te Dacca, 't streetgepuyl blijft wil deyljke  
 te vuren.

't Verhuyt zij dat gij gunstiger berichten over Amien  
 hebt ingewonnen. Want ik kon niet geloven dat de heer  
 in Leiden voortwand en eel had gepuyl. Gij moet toch  
 tracten met hem nog eens in correspondentie te komen.  
 Joesep Goddi is toch niet Joesep el. Kheidi? Die  
 een pers in Wenen geweest is? In dit geval zou ik  
 en vrey en hem hebben. Hij heeft zij n. l. een had-  
 schrift gesonden, waarschynlyk ten geschenke, maar mis-  
 schie ook slechts tot gebruik. In dit laatste geval  
 zou ik hem willen overstellen of 't 't in zijn naam en  
 de Leidensche Bibliothek ten hogen schenken.  
 Wie is die Landawi, wiens berock u door deze tichtte

ontgeen is?

Bij de een huis heb ik een zeer mooie van Kuhl  
 ingekleeden en gelien dat die een gestreept is. 't Spijt  
 me, want Kuhl is een goede man, wie een mooie  
 had had thans. Maar op dat punt zijn wij nog niet  
 tot overeenstemming gekomen.

Natuurlijk heb ik niet. Dat de door  
 Landburg aangekochte te beschrijven eend in Berlijn zijn,  
 is u misfchien al bekend. De schiften d-Older heb ik  
 nog. Ik ben nu bijna klaar met mijn collectie.

Dat brengt zij weer in gedachten hoe ik deze dagen  
 een slinkende van Houtson te weten kwam. Klein

Wie zij twee geschenken overleefde zij dat hij van Hantsen  
 het weten van den inden op de Nijhâni had overgenomen,  
 omdat deze ten gevolge van den overtrek, een boek moest  
 laten drukken dat zij anders nooit gezien hebben. Ge  
 weet dat hij zijn behuizing en een copie te zorgen ten-  
 stonde was heeft ingesteld en zij daarvan genoodacht  
 heeft ten overgeven aan den V. P. K. te werken.

Klein lag er best uit te was ten spreken en onderzoek-  
 stund geweten, dat zijn bezoek werkelijk ten aangevan-  
 was. —

Willhause's Over Hoofdel is uit. Ik heb er nog  
 sluit, een in Kunia bleeden. Meer Barth schijft zij

het er nog al wat op een te werken is. Hij wil het  
 ook recenseren en heeft daarom het handschrift gevraagd.

Op Barth gelijkt heeft, kan ik natuurlijk nog niet beoor-  
 deelen. Ik help het u ook eerst over een paar lijnen.

Maar de bewert is eerst van de Biblic, waarop hij  
 zegt dat mijn correcties door Muller gegeven zijn. Ik  
 heb daarop het hands van zijn exemplaar laten zetten.

Mij zit hier het ook over de over in de politiek. Er  
 zal Orisdy met de algemene hervorming met  
 deelde in 't land zijn. Ik hoop meer dat het voorbeeld  
 van België hier de lemsen art wakker zal gestand  
 hebben. Dat Takt niet harkoren zal worden, is een

enkele en goed als zeker. En de tweede is het tegen. Het  
 juridische woord. U. Moet ook wel, met 't med een  
 stelselmatige obstructie. Of we hier in Leiden enig  
 succes zullen hebben is als gewoonlijk meer dan twijfel-  
 achtig.

In onze amicale brief gisteren dat Huber als vrouw  
 verbleef de wed. wils geen bijname ten hij vermond  
 word. Is dat iets van u? of heeft hij zijn geïnter-  
 gred? N. l. v. k. schreef zij dat hij te een bijdrachten  
 gevraagd had. Hij had ook met H. op.

In vertrouwen dat ik te meer dat onze facultet een  
 dan de wet heeft overziet wilken tot D. L. L. L.



causa te benoemen. Ik twijfel niet aan den goeden  
afloop. 't Zil zij een verheven als die luit in orde  
komt. Ik heb er spoor achter gezet op't er tijd genoeg  
verloopen twisken dat verbeijns en een voortvarende vordrecht.

Mijnne vrouw heeft in 't laatste van September en 't begin  
van October hare stem geheel terug gehad. Nu is  
't een de laatste drie weken verhoord geyen. Overigens  
is zij wat beter dan verleden jaar. Mijzelven en de kin-  
dren gaat het oppubert.

En nu adieu, amici. Graat den heer Kuyt vrien-  
delijk te zij. Was vooral vriendig op u zelf.

Stad tt

M/peperje

1884-12-12

Leiden 12 Dec. 84

01

Amice,

Mijn hartlijken Dank voor uw belangrijk schrijven. Ik heb erop en uw name voor uw consulent planne gehandeld en heb ook erop een eenzijdig gesprek met v.d. aith en deze zaak geteld - eenzijdig Ook bij mijn geheel steunachter was. Ik verwacht hem dat zij zijn beschouwingen schriftelijk te geven. Dit heeft het voordeel medegedeeld, dat ik ik en zijn interesse advies te laten horen. Ik moet bekennen dat dit bij men voor de zaak getuist heeft om aanvankelijk het geval was. Of het echter gemakkelijker zal gaan, de betrekking 2 en 3 jaar overzet om te te reserveren, is nog de vraag als echter de gemiddelde het aanpakende voorstel van Disjhal tot opheffing der Indische school heeft aanmerken, dan zeker het

sonder en een wettelijke betrekking opzagen tegen het gemeen de  
 zij thans de omstandigheden allengs en het gelundenken en  
 vrient. Ik wil ook zijn best doen en een yndige beschouping  
 te verkrijgen.

Maar wat ge ook besluit, het toek in vredes naam alle  
 gezonden en اظهار varen. Gehien blijven ten het niet  
 kunnen. Dat ten 't laven toestand sederen, wat ge endt  
 er in 't voren zinnend op kunnen terugkomen. En hier den  
 het in de ogen van velen en gemeen zijn en niet velt tegen  
 de bij de Regering kunnen gekenit worden. En het is niet  
 marantjalyk dat zij in de. En de uitdrukkingen endt ten  
 men stellen, dat men de ten in de en het deel het middel  
 vrygheft. Maar juist vordt ik het ten gemeenlyk vordt

Ik end en gehouf het ten uitdrukking endt ten Djedde vordt  
 bepelen, vordt bij zij de vry of zij die vordt vordt ten  
 een just vordt vordt vordt 2. l. Endt vordt als zij vordt  
 vrygheft of beter ten endt kunnen vordt. En in het vordt het  
 gemeen, ten vordt ik vordt of het vordt is vordt de betrekking  
 te vordt. — Mij ten vordt vordt vordt vordt ten  
 de en vordt vordt hebben, en ten vordt vordt als  
 vordt ten ten vordt vordt vordt.

't Endt de vordt vordt vordt hebben vordt ten vordt  
 vordt hebben vordt vordt vordt ten vordt.  
 Ten vordt bij vordt vordt, vordt ten vordt vordt ten vordt  
 vordt ten vordt. De vordt ten vordt vordt. De vordt  
 vordt vordt ten vordt vordt. De vordt vordt.  
 vordt ten vordt 15 vordt ten vordt. Ik endt vordt vordt vordt

enver us, want dat en ik greeg en 2: w. en greeg, che  
the 'b. Fokk. andt olijtij gderukt. Met en ik ik dankbaer  
eijn, che gij zij my us en the Kherdiddel koudt geyere.

Meynt toek niet en alle Mesitok en-Meritok-bouke te  
informere. - Ik heb de laatste Dje geverukt en de Geyere  
phie en Babylonii. Met is het land my slecht andersweld!  
2: is en jaunt het de aringie die en geverut eijn, en onre  
dande onberuid ware.

Ik heb en Dje gerdite en ble niet onrege met de we  
die et dardot my kroy. Ik heb twee siende leringe en en.  
leji de Hula en Van Hote (Rom en de bekende v. H.). en  
dese 2 haede eijn tij soue geverud de somije adre in  
het dubbele en de Tij.

Mijne vrom is tye-erndij onder heden en Rosenstejn. Gij  
kuff en end 3 welke heel steen tye en is sul beter en tij  
in lay geverut us. De Kideren hetten het best: chit loutlyk  
grote (ook en die hene Kroyt) te. *M/Balgoye*

amice

Ziehier mijn oordeel over de vraag: of het wenschelijk is, dat Soudan moette die, voor de betrekking van Consul-generaal te Dj.

Voorop stel ik noodzakelijkheid, dat wanneer S. solliciteert, men bij Buitend. Zaken niet spreke over een tijdelijk karakter, aan de benoeming te geven. Noeds zal het moeilijke vallen, de Min. v. B. Z. te bewegen; iemand buiten het corps tot C. G. aan te stellen. En wanneer men nog daarbij geresd wordt, dat de sol. licitant slechts benoeming voor een paar jaar wenst, dan zal daarvan, zoo ik denk, wel niet komen. Immers de Min. behent de belangen van zijn diensttak Bureau te stel. len, die, naar ik den oordeel, door een tijdelijken C. G. niet zeer zoudt gebaat word. - In een geval echter zou dit wel kunnen; wanneer ook. er bij het corps iemand is, die met tertyd voor C. G. in aanmerking zou kunnen komen, en die dan te Leiden zou kunnen word gedetacheerd, te eide hem Asiatik e Maleisk enz te laten leeren, en daarna wanneer Soudan terugkomt, hem optewelgen. Het zou van den loep van het gesprek ~~van~~ <sup>met</sup> de Min. moet afhan. gen, of deze eventualiteit al of niet ter sprake zou kunnen komen. Maar leidt het gesprek daartoe niet,

dat zal wel alleen een definitieve benoeming kunnen worden aangevraagd.

Zie ongelijpe benoeming kan door S. worden aangenomen:

1: Niet het voorkomen om, na verloop van 2 à 3 jaren, die betrekking weder mede te leggen, wanneer hij daar die kennis zal hebben opgedaan, welke hij daar van zijn lievelingsvak kan verwerven. De voordelen, daaraan van de wetenschap verbonden, springen in het oog. De wederzaamheden, aan het C. g. <sup>aan</sup> verbonden, laten zeker ruim den tijd over, om zich aan de studie te wijden, terwijl de positie van C. g. hem in staat zal stellen, zich door inlichting te verschaffen, waar anders die niet kunnen verkrijgen.

Er is echter een groot gevaar aan een dergelijke voorname verbonden, n.l. dat het niet wordt uitgeroepen, en S. een C. g. zijnde, dit blijft. Niet omdat ik vrees, dat S. ook in het praktijktende zal oogen, dat hij dan een in een wetenschappelijke loopbaan zal verliezen. Ze maak al hij doet dat niet. Maar omdat ik de moeielijkheid besef, om hem hier een betrekking te bezorgen, eenigzins in verhouding tot de voordelen van het ander, dat hij opgeeft.

Hij zou kunnen invallen in het bestuur, dat hij ver-

liest. Maar daarbij zijn 2 mits'en.

Zal hij, na een jaar of 3 C. g. te zijn geweest, terug, dan zijn met deze ook betrekking. En daarbij is het bestaan der intelling der problematiek, zouds ge weet. <sup>Maakt</sup> Zij opzichteren, dan is S. buiten betrekking en wel gedwongen, C. g. te blijven. Tenzij hij zich kan liet, hem hier een beestuel te bezorgen, waartoe ik - ge weet het - niet alle macht zal medewerken. Doch met de tegenwoordige stemming in de Kamer is daarop weinig kans.

Is dus een grote vrees, dat S. niet, 't zij uit zijn verkiezing, 't zij door de onuitsluitende gewoonten van C. g. zijnde, dit ambt zal blijven bekleeden, dan is er toch de kans - hoe klein ook - dat hij hier weder terug zal komen. Ten einde die te behouden wil ik opzichteren zijne leeftijd dan nog 2 à 3 jaar waarnemen, - wanneer n.l. de intelling behouden blijft. Ge behoeft u daarbij over mijn gezondheid niet ongerust te maken. Wordt het een waarneming, dan voor gemene tijd, dan neem ik de bezigheid ook, dat zij mij geen te grote inspanning kost. Na het slechte van een korten tijd

gold, heb ik daaraan niet gedaan. Doch de zal  
ik daarvan bezigt.

Zo veel opzichte blyft dus deze oplossing niet te  
verschaden veranderd aan. S. kan eint te Dj. aan de  
studie wijzen;— zija plaats aan de Intell. wordt  
opgeheven;— en mocht er kas zijn, hem aan de Uni.  
verreikt te verbinden, dan zal zija ~~te~~ betrekking als  
Consul-Generaal hem toe groote ambtelijk stelling. In  
de vraag rijst bij mij op, of daaruit niet een zekere  
voor Consul te Leiden kan geboren worden? En mocht  
onze intelligenz bond opzicheren, dan heeft S. in alle  
gevalle een betrekking, die zeker te verkrijgen is voor  
het waartijdel, & geer hem in dat geval door de ge-  
meente een wonder uitzekerend. Het spreekt van  
zelf, dat die twintig niet langer dan 2 à 3  
jaar kan betrouwen;— besluit S. dan, dat hij te Dj.  
blijven wil, dan heeft er wel een uwer bevestiging, die  
dan voor goed de plaats van S. hier inneemt.

S. kan S. de betrekking aannemen, „Jas erpint de  
retour.“ Ik zou dat voor de betrouwen bevestiging,  
door meestertijde de bevestiging van zijn ambt  
hem zeker in studie - in Ind. door auctoriteiten

Ik zou er dus verreweg de voorkeur aan geven, dat S.  
 voorlopig - krijgt hij de betrekking van C.G. - die  
 door de waarneming zijner leger in staat geteld  
 liet, om na 2 à 3 jaar terug te komen. Misschien zal  
 hij daarvan geen gebruik maken; - ik vermoed dat zelfs  
 maar hoop erin, dat dit wel het geval zal zijn

Maar ik vermoed nog meer, dat S. het C.G. niet  
 krijgt. De geest van routine en protectie - vooral bij  
 B.2. zou sterk - zal dat wel verhinderen. En ook is  
 dat geval niet te bedaren, hem in de gelegen-  
 heid te stellen, zo veel als mogelijk te laten profiteren.  
 Ik zou dus gaarne zien, dat hij een half jaar te  
 Cairo kon blijven. Toen ik met Heemskerk over hem  
 sprak, vroeg deze mij, waarom S. niet naar Egypte  
 ging. Ik antwoordde, dat het K.K. Inst. hem  
 naar Dj. zond, maar dat het zeker hooger wensde  
 te zijn, als hij ook te Cairo kon blijven, en  
 dat ik, nu ik zag dat de Min. zich zoo voor  
 de zaak interesseerde, er snader op hooger te  
 komen. Hij liet toen doorschijnen, dat hij wel  
 geneigd was, die zaak te ondersteunen. Misschien



krijgt we bij hem a kol. wel gezien, dat J. al  
thas zoveel krijgt, om een half jaar (i.e.  
van Jan. 1886 tot Juli b.v.) nog te blijven te  
zijn studeren.

Je ziet dat ik niet ongezeigd ben, om te adviseren  
dat J. een eventuele benoeming, maar dan niet  
plan tenytleken, moet aannemen. Je element  
is daarbij van groot belang. Het al of niet voortbeta-  
len is inderdaad hier. Om vele redenen is het noodzake-  
lijk, dat spoedig daarover worden beslist, en dat  
de H. v. D. diep met zijn voorstel om de dag  
kome. In een vergadering der leeraars zal ik voor-  
stellen, daarop aanteekening. Een instelling met  
een insaad boven het hoofd, kan onnosselijk blijven.  
De voor J. is de zaak van het interte gewicht. Het  
wordt zij opreken, dan is het toch altijd beter,  
C. G. te D. J., dan aubtenaar op waantypeld te L.  
te zijn.

Het spreekt van zelf, dat de dit schrijven aan Mevr.  
S. van de H. en aan J. moet mededeeld. Mijn ste-  
is bijna in orde: ik kan dit anderszins dus spre-  
delig met u bespreken. Veel groet aan de uwe

W. H. L. H. L.

Leiden  
7 Dec. 86.